

Vinaroz

SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN LOCAL

Año IV — Núm. 163

Vinaroz, Sábado, 7 de Mayo de 1960

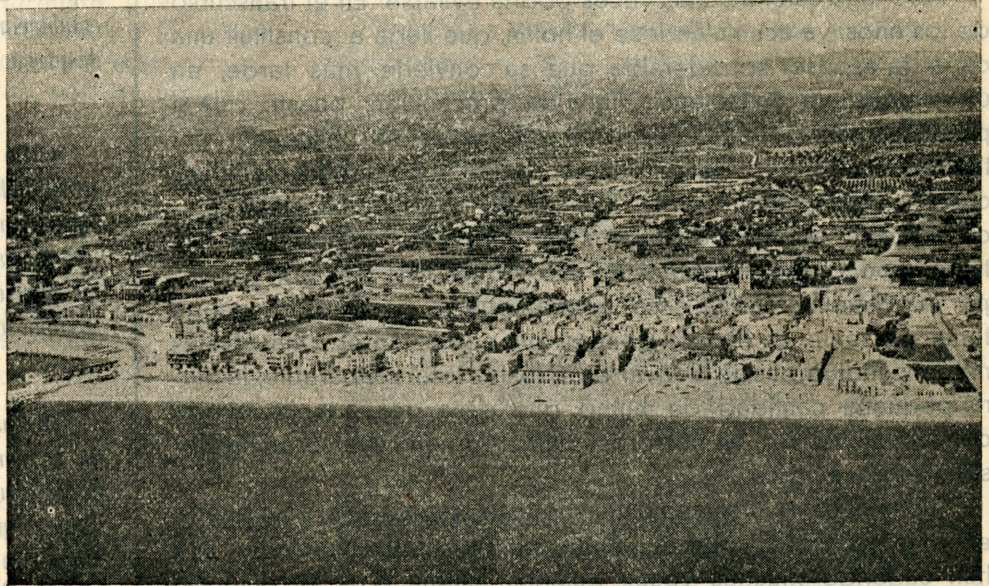
Depósito Legal C S. 33-58

PLAYAS

Uno de los atractivos del turismo actual

lo constituyen las playas. Las gentes ubicadas en las grandes aglomeraciones urbanas esperan, ansiosas, el período de sus vacaciones para desplazarse a las orillas del mar. Es signo de nuestros tiempos y que obliga a las ciudades situadas junto al mar a preocuparse del buen acondicionamiento, presentación y conservación de sus playas.

Vinaroz las tiene. La ciudad, recortada en su límite urbano por el ir y venir de las olas mediterráneas, espera la afluencia turística que, cada año en aumento, va a iniciar su ininterrumpida visita como todos los veranos. Todos hemos de procurar que este atractivo playero no decaiga. Las autoridades han dado su aldabonazo a la conciencia ciudadana en espera de que todos respetemos la playa como algo consustancial con la cortesía y el franco y abierto carácter vinarocense. Sabemos que va a procederse a la desviación de aguas residuales en la playita arenosa, junto a la plaza de toros, para dejarla limpia e higiénica. Es la orilla marítima ideal para los pequeños. Con ello y el mantenimiento de



la más escrupulosa limpieza en la playa recayente a lo largo del Paseo del Generalísimo, conseguiremos que las gentes que nos visiten se encuentren a gusto junto a nuestro mar. Será en provecho general, pues que también lo disfrutaremos todos, y Vinaroz merecerá, una vez más, en el recuerdo general, el concepto más elevado a que nos obliga su limpia ejecutoria.

La salubridad de la vida playera, cuando el sol enardece el ambiente, brinda oportunidades para fortalecer el cuerpo y sanear el espíritu en ese baño maravilloso de agua sol y arena de nuestras playas. Ese es el ideal y ese debe serlo para cuantos disfruten de las delicias playeras; pero sin menoscabo de la moralidad ciudadana.



Humo

El toque repetido de la campana, avisando al vecindario de que ha prendido el fuego en alguna de nuestras casas, nos sobresalta e impele a salir a la calle. Los menos, por mera curiosidad, los más, por sumar sus esfuerzos a los especialmente obligados en la extinción del siniestro. Fuego. La sola palabra sobrecoge, y nos hacemos solidarios de quienes puedan sufrir este infortunio. En muchas ocasiones, afortunadamente, la alarma queda sólo en eso; pues las gentes que se lanzaron a la calle comprueban que se trataba del incendio de una de nuestras chimeneas caseras, y que fue pronto apagado. Mejor así. Que siempre votaremos por el mal menor.

Pero aún esto, muchas veces podría evitarse. En el transcurso de los años, va acumulándose el hollín, que llega a constituir una capa de espesor considerable que se convierte, más tarde, en un combustible en potencia. Falta de precaución; puesto que si periódicamente, según el uso que se haga de las chimeneas, éstas se limpiaran, no habría peligro alguno al no quedar cantidad considerable de hollín en las mismas. Es cosa, como otras muchas, con la que nos confiamos sin dar mayor importancia. Y la tiene, a poco que pensemos en ello. Aquello de que por «no tapan la gotera, se cae la casa entera» puede que nos convenga tener presente, en el caso general que comentamos. Una chimenea encendida puede derivar en siniestro total irreparable; la diaria pequeña cantidad de humo que pasa por aquella, puede convertirse, tal vez, en horrorosa humareda en cuya vorágine desaparezca un hogar.

Ajena nuestra intención a ser molestos para nadie, aquí queda el comentario que, sobre el humo de nuestras chimeneas, nos han sugerido muchas veces quienes cuidan del servicio de bomberos.

Avizor

BUTANO, S. A.

AGENCIA N.º 306 VINARÓZ

Suministrará botellas de GAS BUTANO para usos domésticos, sin demora alguna y dando las altas al día.

Diríjense a su Agente Distribuidor para esta Zona

SUMINISTROS ELECTRICOS

JUAN AYZA Socorro, 53 - Teléfono 256

Donde encontrará las **COCINAS** y **HORNILLOS** de más garantía, desde el precio de **575 Ptas.**

CHISMESCOPE

Fuí telespectador del partido Barcelona-Madrid, y quedé abochornado por la desconsideración de muchos para con el conferenciante, que, por espacio de 15 minutos, tan maravillosamente disertó antes sobre temas arquitectónicos. Los gritos y los abucheos estaban muy fuera de lugar. Cultura y deporte no están reñidos. O esto, o gamberrismo.

Don Oyent e

Ignoro cómo anda Jijona de rótulos luminosos. Aquí los preferimos a cualquier otro. Las calles céntricas obligan a mucho en este aspecto. Ese letrero en la fachada del nuevo establecimiento de Helados, nos parece un desprecio al buen tono de la ciudad.

Mr. H.

Llegó la primavera. Salieron los carritos de los helados y vinieron las lluvias de papeles pringosos a ensuciar aceras y asfaltos. ¿No quedamos en que había que echarlos a las papeleras? ¿Las llevan todos los carritos? ¿Es que los clientes no las ven? ¿O qué pasa?

Silvia

Me permito recordar a quien corresponda, el contenido de una carta al Director del Semanario, firmada por «Don Antonio», en que éste pedía que se proveyese a los guardias de la circulación de un parasol para el verano ¿Qué hay de eso?

P. P.

ENDEVINALLA

A la plassa del mercat
ell ne té la residència
i és un xòfer d' experiència
per lo molt que ell ha rodat.
Lo voràs atareat
regant carrers a l' istiu.
o traslladant, afectiu,
a malalts en l' ambulancia.
Es home que té constància
i al Municipi ha fet niu.

L' altre

UN VIAJE EN ABRIL

La semana pasada hablé, en estas mismas páginas, de las procesiones del sureste de España. He aquí un comentario del viaje que nos llevó a esas tierras.

El deseo de admirar la Albufera nos hizo tomar, a Angel Giner y a mí, la lamentable carretera del Saler, a la salida de Valencia. Los innumerables baches hicieron quebrarse la suspensión de mi moto, lo cual me obligó a regresar como pude a la capital, mientras Angel seguía adelante. Un nuevo contratiempo (un pinchazo) nos obligó a cenar en Benidorm, que estaba en pleno ambiente veraniego. Pero, antes habíamos experimentado la primera sorpresa entre las muchas que la carretera depara. Cerca de Callosa hay un desvío: «Por Callosa Ruta turística» La ruta puede que lo sea, pero su mal estado nos decidió tomar la otra... ¡Era una carretera con pavimento maravilloso! Mala jugarreta para los turistas, aunque no dudamos que aquellos atractivos compensen del sacrificio.

Después de admirar en Alicante el estupendo paseo y su reciente pavimento de mármol rojo y blanco, cuyas ondas juegan con el verde de las palmeras, seguimos hasta Elche, donde el polvo, ocasionado quizá por el tiempo auténticamente veraniego, deslucía el panorama exótico de sus palmerales. Se debe hacer excepción del fresco y cuidado parque municipal, lleno de encanto, cuyo ambiente es a mi juicio, superior al del mismo Huerto del Cura, si bien a éste nos lleva más bien la curiosidad de sus palmeras únicas. Aquí tuvimos la fortuna de, por un pequeño detalle, encontrar en la moto de Angel una avería que pudo haber tenido graves consecuencias.

Antes de llegar a Orihuela, en Redován, topamos con otro curiosísimo detalle folklórico: Corataba nuestra ruta una apresuradísima y sorprendente comitiva, cuyos componentes, todos hombres a pié y vestidos de negro, llevaban sendas bicicletas. Se estaban adentrando en el espeso palmeral que, a juicio de los oriolanos, es mejor que el de Elche; afirmación que yo veo justificada por gozar éste de una maravillosa vista desde la carretera, que se encarama a lo alto de la montaña. Pues bien, la clave del enigma nos la proporcionaron primero los cuatro enlutados que, portando un féretro en parihuelas, encabezaban la comitiva y luego, en Orihuela, los que nos contaron que los entierros van hasta la ciudad, alejada bastantes kilómetros, y que para evitar la penosa vuelta llevan los acompañantes, sus bicicletas consigo.

Entre las muchas cosas notables de Orihuela destaca el claustro de la Catedral, que está en la misma calle, su amplio Casino, un curioso teatro-

circo... De Cartagena, la ciudad toda, su puerto... De Lorca la parte antigua, su Catedral... En esta última nos sorprendió la algazara que se organiza la noche del sábado, para celebrar la Resurrección del Señor, con disparo de cohetes y rotura de tientos por las calles.

De Murcia quiero destacar una cosa inusitada tal vez: sus mujeres. Su belleza, la maravilla de sus ojos, su distinción y elegancia... Eso y un detalle un poco más prosaico: un notable restaurante típico, donde se come maravillosamente entre los toneles de la bodega... pero limpio, pulido, brillante, con mil detalles de gusto, y donde la distinguida concurrencia está justificada por la sabrosa cocina. Si nos preocupó ésta y la «carta» (encuadrada y con numerosas hojas repletas de platos suculentos) los precios verdaderamente ayudan a la digestión más que la entorpecen. Si el marco que «El Parador del Estudiante», enclavado por la Dirección General de Turismo en el antiguo edificio de la universidad de Alcalá de Henares, y donde también comí en este viaje, supera al del citado restaurante, la comida en aquél es sin duda mejor. Si no es hacer innecesaria propaganda puedo decir en confianza que se trata de «El Rincón de Pepe».

Y tal vez parezca raro que dedique tan poco espacio al comentario de Granada, pero ¿qué agregar a tan merecida fama? La ciudad es maravillosa por su ambiente y su gracia. De la Alhambra y el Generalife sólo quiero decir que es lo mejor de cuanto he podido admirar no sólo en España, sino en Francia e Italia incluso; y tanto por su belleza como por la fantasía que se apodera de quien las recorre. La «zambra» en el Sacromonte es curiosa, pero más propia para turistas extranjeros. Y luego el Albaicín, con su sabor típicamente popular, tras el marco árabe de su Puerta de Elvira.

En este punto, mi compañero de viaje decidió llegarse hasta la Córdoba de los califas; así que yo emprendí el regreso a mi tierra natal, tal vez cansado, pero en absoluto decepcionado por las bellezas que encierra España.

José Ant. Gómez Sanjuán

JOYAS Y RELOJES
DE CALIDAD

López-Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10
V I N A R O Z



DE LOS JUEGOS FLORALES

CUENTO DE MAR

por José M.^a FEBRER CALLIS

(Continuación)

Las maniobras, cuando era preciso hacerlas, las hacían manos invisibles y así, de ese modo, se veía arriar foques y trinquetes o dar mas trapo cuando así lo pedía el viento. Por la noche, se veía brillar una tenue lucecita al lado del timón, junto a la bitácora de popa que era la encargada, de manejando la rueda, hacer seguir a la nave el rumbo que fijaba la estrella de los vientos y que había sido trazada por mano tan maestra como de sir Jhon.

Durante la travesía, mis palabras con sir Jhon fueron pocas y vagas. Apenas contestaba con monosílabos a mis preguntas. Nos reuníamos a las horas de comer o cenar en las que manos misteriosas nos servían y preparaban nuestros alimentos, los cuales eran variados y en cantidad.

Cuando pasamos por el Ecuador, la brisa no soplabá apenas. El «Elena» abría lento camino y la espuma de su estela era poca. Por la noche el cielo estaba estrellado, pero sus constelaciones habían variado completamente. Ya no se veía en el cielo la guía de navegantes, la estrella que señala el norte y el camino de Santiago había desaparecido. Ambos, el camino y la estrella habían cedido su paso a la Cruz del Sur bajo la que navegaríamos hasta llegar a destino.

Aquella noche sir Jhon se presentó en cubierta y cogiendo con la diestra un viejo cáliz en el que había escanciado añoso vino de Madera, dijo, dirigiéndose al cielo:

—Por tí, Cruz del Sur, que tu brillo es el símbolo de lágrimas que derramaron los negros de este misterioso continente al ser transportados, ya esclavos, lejos de aquí. Y, escanciando nuevamente su copa, una vez la hubo bebido, miró al mar y con voz solemne, como si pronunciase una sentida oración, dijo:

—Y por tí, mar, que guardas en tu seno las lágrimas de quienes desde las costas vieron partir aquellas naves. Saladas son tus aguas por ello, como si aún se hallasen vivas aquellas perlas que manaron de negros manantiales.

Cerca ya del trópico de Capicornio, hallamos la isla de santa Elena, que se yergue sobre el océano con altivez de emperador.

Y así, día tras día, hora tras hora, llegamos al Cabo de Buena Esperanza, que doblamos con viento a favor. No había a bordo novedad alguna y, a decir verdad, el viaje ya me cansaba, cuando un buen día, el que hacía treinta y siete de nuestra navegación, sir Jhon me dijo:

—Prepárate, Joe. Ya estamos llegando al lugar en el que debemos tomar estiba. Dentro de poco aparecerá ante nuestros ojos una pequeña isla. Es allí donde tocaremos tierra. Allí está escrito en las estrellas.

Yo no veía nada por parte alguna. A las pocas horas, sir Francis me dijo nuevamente:—Ya hemos llegado.

Al conjuro de estas palabras, como si hubiera sido sortilegio, manos misteriosas arriaron velas y el áncora fondeó. Nada veía en mi alrededor, pero, de pronto, cuál no sería mi asombro al ver emerger, entre las aguas, una pequeña isla.

Fué botado el auxiliar del «Elena» y a indicación del capitán nos encontramos ambos sobre el bote. Yo bogaba hacia aquella isla maravillosa mientras sir Jhon tenía puesta su mirada en el horizonte.

IV

Difícil sería decir el tiempo que pasé remando, pues aunque se me antojó siglos, posiblemente no pasaría de minutos.

Cuando la quilla del pequeño bote rozó el fondo, un estremecimiento de alegría recorrió mi cuerpo.

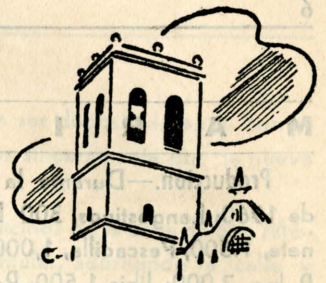
Había estado pensando durante horas enteras en la llegada de aquel momento, pues suponía que el flete destinado a tan misteriosa expedición no podía ser nada común, pues las condiciones que concurrían en el patrón y en el viaje eran, en absoluto, nada vulgares.

Salté a tierra presuroso y cual no sería mi asombro al ver que aquella costa tenía, en vez de arena, oro de la más fina ley. Contemplando estaba aquella maravilla, creyendo soñar, cuando sir Jhon dijo:

—Despierta, Joe. Sígueme.

(Continuará)

NOTICIAS



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del día 2 de los corrientes, bajo la presidencia del Alcalde Dn. Juan Carsi. Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se autoriza a doña Manuela Gauxachs Beltrán la colocación de un toldo enrollable en el callejón de San Vicente, fachada lateral del Bar "La Isla".—Se conceden licencias de obras a D. Avelino y doña Joaquina Sebastián Martínez, Industria Española de Esencias de Oriente S. L. y D. Ramón Amela.

Padrón de Habitantes.—Verificada la acostumbrada rec-
tificación anual del Padrón de habitantes con referencia al 31 de Diciembre de 1959, arroja un resultado exacto de Varones 5.059, Mujeres 5.541; total habitantes 10.600.

Bandos.—Que en la Recaudación de Arbitrios e Impuestos Municipales (Paseo del Generalísimo), los que voluntariamente lo deseen, previo pago de su importe, podrán retirar las tablillas de la tasa municipal de rodaje de carros y bicicletas, correspondiente al actual año de 1960.

—A partir del día 8 del presente mes, y hasta el último domingo de Septiembre, el Mercado abrirá los domingos de 8 a 10 de la mañana para la venta de carne y pescado.

No abrirá el domingo 29 de Mayo, en que se celebra la festividad de Nuestra Señora de la Misericordia.

R E L I G I O S A S

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo día 8. Segundo domingo de mes. A las 7 Misa del Trent. Gre. para M.^a Cinta Agramunt. A las 8 Misa del mes para Amalia Meseguer. A las 9 Misa parro-

quial con comunión general de la Asociación Misional. Por la tarde a las 5 Sto. Rosario y ejercicio del mes de María. **Lunes a las 7** Misa del Trent. Gre. a las 8 Misa del mes para José y Vicente Castell, a las 9 cantada a S. Gregorio. **Martes a las 7** Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa del mes para Pilar Dauñi. **Miércoles a las 8** Misa del mes la familia Barceló Ayala. A las 9 Misà del Trent. Gre. **Jueves a las 7** Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa del mes para Encarnación Vizcarro. **Viernes a las 7** Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa del mes para Amparo Capdevila. **Sábado a las 7** Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa del mes para Facundo Fora. Este día empezará la novena a Santa Rita. A las 11 de la noche vigilia de la vela nocturna.

Asilo de Ancianos.—Mañana, domingo, celebra el Asilo la fiesta de su Titular la Santísima Virgen de los Desamparados, con los siguiente cultos: A las 8 Misa cantada y comunión general. Por la tarde, a las 6, Trisagio, Novena y sermón por el Rdo. Capellán del establecimiento.

Los fieles que visiten esta iglesia, en este día, pueden ganar Indulgencia Plenaria, con las condiciones acostumbradas.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Sofía Sospedra Lacruz, Agustín Pablo Sospedra, José Manuel Chaler Irazzo, Enriqueta Gloria Armela Cornelles, José Vicente Albiol Jovaní, M.^a Dolores Blasi Tomás, Rafael Monzó Amela, M.^a Pilar Sánchez Pablo, M.^a Luisa Guerra Garay.

Matrimonios.—Sebastián Gombau Miralles con Carmen Ardison Miralles, Juan Sánchez Garcia con Pilar Pablo Mariano.

Defunciones.—Juan Bta Arnau Batiste, 90 años; Francisco Sorolla Busqué, 77; Federico Callau Cros, 68 años. (E. P. D.)

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE



FRANCISCO SOROLLA BUSQUE

Falleció en Vinaroz el día 30 de Abril de 1960, a los 77 años de edad

Habiendo recibido la Santa Extremaunción y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: Esposa, Josefa Obiol; hermana, Dolores; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, y las razones sociales "Astillero Sorolla", "Industrias Frigorificas, S. L." y "SOROVICA, S. L." al participarle tan sensible pérdida, suplican le tenga presente en sus oraciones, por lo que le quedarán muy agradecidos.

Vinaroz, Mayo de 1960

M A R I T I M A S

Producción.—Durante la 3.^a decena del mes de Abril de 1960: Langostinos, 300 kgs.; Lenguado, 600; Salmónete, 1.500; Pescadilla, 1,000; Móllera, 1.500; Rape, 1.000; Pulpo, 2.000; Jibia 1.500; Bastina, 2.000; Morralla, 3.000; Varios, 1.081; Sardina, 295.180; Langosta, 630 kgs. Total 312.291 kgs.

D E P O R T E S

Colombicultura Deportiva local.—Programa de los actos que la Sociedad de Palomos Deportivos "La Vinarocense", celebrará el domingo 8 de mayo, con motivo de su tradicional Concurso Anual.

A las 9 de la mañana, Santa Misa en el Convento, en sufragio del alma de los socios fallecidos. Seguidamente, y en el local social, "chocolatá". A la una, y durante el aperitivo, gran subasta de los palomos concursantes. A las 3, animada reunión de todos los aficionados locales, con los numerosos forasteros desplazados desde Castellón Villarreal, Benicarló, San Mateo y Tírig, para presenciar tan grande acontecimiento deportivo. Dará principio el Concurso a las 5'30 de la tarde, dando suelta a la paloma y ejemplares participantes, desde la Plaza de San Antonio. Terminará a las 8'15. A las 9 de la noche, reparto de premios a los vencedores y finalmente se obsequiará y agasajará a los colombaires locales y forasteros, con una merienda.

Es un deber destacar la magnífica acogida dispensada a tal acontecimiento deportivo por nuestro Sr. Alcalde, quien en nombre del Magnífico Ayuntamiento, ha donado una espléndida Copa, que como primer premio se disputará. La Sociedad Colombófila de Palomas Mensajeras local, ha querido sumarse al mayor éxito de tal acto, y nos ha obsequiado con una bonita Copa, para segundo premio. Como tercer premio se disputará la Copa de la Sociedad y en cuarto la Copa denominada "Copa de Socios".

F. G.

¡Señora!
para su cocina GAS BUTANO

PLASTICOS Y NYLON

Les ofrece la **GRAN NOVEDAD** en cortinas de
Plástico, transparentes y perfumadas

Y también ¡cómo no!

LA SONRISA DE LA SEMANA

Entre señoras:

—No entiendo por qué razón, estando abiertos a las mujeres todos los caminos en Norteamérica, no ha habido ninguna mujer presidente de la República.

—Es que para ocupar ese cargo, la ley exige que se tenga treinta y cinco años cumplidos.

Y como siempre, un cordial saludo desde

MAYOR, 16

VINARAZ

M I S C E L A N E A

Primera Comunión.—Con tiempo espléndido y una temperatura ideal, se celebró el domingo pasado la emocionante fiesta de la Primera Comunión de los niños y niñas de nuestra ciudad. El templo vióse abarrotado durante la Sta. Misa que ofició el Rdo. Sr. Cura Arcipreste Dn. Alvaro Capdevila, quien dirigió una sentida plática. La Comunión de los 70 niños y 57 niñas se verificó solemnemente, acercándose los pequeños a la sagrada mesa acompañados por sus padres y familiares. La procesión con la imagen del Niño Jesús, como es ya tradicional, fué presenciada por gran número de personas entre las que se notaban muchos forasteros venidos expresamente para reunirse con sus familiares, residentes en ésta, en tan entrañable fiesta hogareña. Después, las visitas de los nuevos comulgantes a familiares y amigos y el regreso al hogar, en donde se celebra la fiesta con alegría y esplendor. Nuestra enhorabuena a los niños y niñas de Primera Comunión de este año y a sus padres y familiares.

Nuevo letrado.—El día dos de los corrientes y en el Juzgado de 1.^a Instancia é Instrucción de nuestra ciudad, se celebró el acto de prestar juramento, como letrado en ejercicio de este Partido Judicial, el joven abogado Dn. Luis Franco Juan, a quien, con este motivo, enviamos nuestra sincera felicitación, deseándole muchos éxitos en su profesión.

Homenaje.—En Burriana se ha rendido público homenaje de cariño hacia el hijo ilustre de aquella ciudad, el Ilmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, Obispo de Solsona y Secretario del Episcopado Español. Por acuerdo de aquella Corporación Municipal, se ha colocado una lápida conmemorativa en la casa donde naciera el Dr. Enrique. En este acto acompañaron al Sr. Obispo de Solsona, el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Torres Cruz, autoridades y Jerarquías provinciales y burrianenses. Nos adherimos al homenaje de sus paisanos y enviamos al Dr. Enrique nuestra felicitación.

Acto simpático.—El "Cuerpo de Portantes de la Virgen de los Dolores, de la iglesia de San Agustín" reunió a sus afiliados el lunes pasado en una cena íntima, como ya es costumbre anual, obsequio de la Cofradía a sus asociados al final de la organización de las procesiones de Semana Santa. El acto transcurrió en franca y simpática camaradería y, al terminar, se dió cuenta a los asistentes de la adquisición de la espléndida corona estrenada este año, liquidada ya en su totalidad. La presidencia agradeció la numerosa asistencia al acto, congratulándose de la simpática camaradería observada y alentó a todos a trabajar sin desmayo en honor y honra de Ntra. Sra. de los Dolores, finalidad exclusiva del Cuerpo de Portantes.

Viaje.—Para visitar distintas ciudades de Suiza y Francia, han salido en viaje turístico por carretera, nuestros buenos

¡Señora!
limpio y económico GAS BUTANO

amigos, Dn. Juan Verdera y Dn. Juan José Falcó acompañados de sus esposas.

Necrológicas.—El sábado, 30 de Abril dejó de existir, en nuestra ciudad, nuestro buen amigo Dn. Francisco Sorolla Busqué. A su esposa D.^a Josefa Obiol y demás familiares les testimoniamos nuestra sentida condolencia.

—El jueves falleció nuestro querido amigo y suscriptor D. Federico Callau Cros, por tan sensible pérdida nos asociamos a la pena que aflige a sus familiares: Señora viuda D.^a Virginia Salelles, hijos, nietos, hermanos y demás familia.

—En San Jorge, ha fallecido Dn. Jaime Esteller Marí, padre del Depositario de este Ayuntamiento de Vinaroz Dn. Jeremías Esteller Esteller. Asistieron al acto del sepelio el Sr. Alcalde de nuestra Ciudad, Sr. Secretario e Interventor Municipales y varios empleados administrativos de este Ayuntamiento. A sus hijos y familiares expresamos nuestros sentimientos de condolencia.

—En Amposta donde residía, ha fallecido cristianamente nuestro amigo y suscriptor, el vinarocense Dn. Sebastián Forner. A su viuda, D.^a Herminia Mercader, hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

Fiestas de calle.—La calle de San José, celebró su fiesta a uso y costumbre, el domingo día 1 de los corrientes. La imagen del Santo fué llevada en andas a la Arciprestal acompañada por el "xuglá", mayoresas y vecinos. Llegados a la iglesia el Rvdo. D. Manuel Milián, Capellán del Asilo, bendijo solemnemente la artística imagen, adquirida por las mayoresas y vecinos devotos del Santo. Seguidamente fué ofrecida la misa cantada, retornando, luego, con

el lucido acompañamiento, para ser depositada en la hornacina de su calle. Les felicitamos sinceramente por la nueva imagen.

—El día 4, miércoles, los vecinos de la calle de Sta. Mónica, celebraron la fiesta de su titular, adornando la calle y hornacina y ofreciendo, en la iglesia del Asilo una Misa cantada a las 8 de la mañana. Al efecto trasladaron procesionalmente la imagen de Sta. Mónica, llevada por cuatro niños vecinos de la calle y con lucido acompañamiento de la música. Fueron nombrados mayoresas para el próximo año: Sebastián Redó, Manuel Solsona, Rafael Albiol y Dolores Fontanet. Enhorabuena a los salientes y entrantes mayoresas.

Recibimos del Director del Banco de Valencia, D. Juan Bta. Torres Sabaté, la Memoria Balance del Banco de Valencia, correspondiente al ejercicio económico de 1959, de la que cabe destacar el brillante informe que abarca los índices económicos en el ámbito regional y nacional, demostración patente de la importante participación de esta Entidad en las diversas actividades económicas y financieras.

A G R I C O L A S

—El Jefe y Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos invita a todos los agricultores en general a la Misa que con motivo de la festividad de San Isidro celebrará el día 15 del corriente a las 12 horas en la Iglesia Parroquial y acto seguido a la reunión de Hermandad que se celebrará en su local obsequiando a los asistentes con un vino español.

Canal del Ebro.—El miércoles por la tarde se constituyó en el Gobierno Civil de Castellón y bajo la presidencia del Gobernador Civil Excmo. Sr. Dn. Carlos Torres Cruz, la Comisión Provincial del Canal del Ebro. Entre los asistentes y componentes de la misma figuraron el Sr. Alcalde de nuestra Ciudad, Dn. Juan Carsi y el Presidente de la Comunidad de Regantes del Canal del Ebro de Vinaroz-San Jorge-Traiguera, Dn. Luis Arseguet.

Ayer, viernes, los miembros de la Comisión de Castellón, recién constituida, y las autoridades y representaciones de Tarragona y Castellón integradas por los Sres. Gobernadores, Presidentes de la Diputación, de la Cámara Agrícola y de las Comunidades de Regantes del Canal, el Ingeniero Sr. Fernández Frischi y el Secretario General de Hermanidades del Campo, Francisco Carrillero, se entrevistaron en un lugar del límite de ambas provincias, celebrando una importante reunión sobre la puesta en marcha del plan propuesto.

T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Santos, calle Socorro.—Estanco n.º 3, plaza Tres Reyes.

Hace falta un aprendiz en **GRAFICOS FERNANDEZ**

¡Señora!

para su hogar **GAS BUTANO**



BANDO

EL ALCALDE DEL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE VINAROZ

RENOVACION DEL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Debiendo procederse a la renovación del documento nacional de identidad, se advierte a todos los residentes de esta Ciudad la obligación de proveerse del nuevo carnet, en evitación de las sanciones que se impondrán a los que dejen transcurrir el plazo que se concede al efecto.

Así mismo tienen la obligación de proveerse del citado documento de identidad las personas que hayan cumplido los dieciseis años.

Para su expedición deberán presentarse personalmente los interesados en las oficinas de este Ayuntamiento desde las 9 a las 14 horas, a partir del lunes día 9 de los corrientes hasta el 25 del mismo mes.

Las personas a quienes deba renovarse el carnet, deberán presentar el documento anterior y cuatro fotografías.

Los que lo obtengan por primera vez, acompañarán solamente cuatro fotografías.

Se encarece a los interesados que efectuen su presentación lo antes posible, advirtiéndoles que se tramitarán con la mayor rapidez, ya que esta presentación se reducirá a la recogida de la firma de los solicitantes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vinaroz a 6 de Mayo de 1960

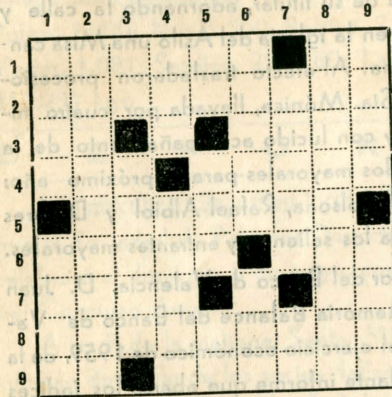
EL ALCALDE:

(Firmado: Juan Carsi Giner)

CRUCIGRAMA

Número 136

Por Ce.



Horizontales:—1. Al revés, ciudad portuguesa. — Repetido, familiarmente, nombre de varón.—2. Aflojadas, descuidadas.—3. Nombre de letra. Planta leguminosa. — 4. Canción canaria Bolsa pequeña de paja o esparto.—5. Trineo ruso (plural).—6. Al revés, frasco. Preposición.—7. Interpretes un escrito. Interjección.—8. Inflamación de las amígdalas

(plural, diminutivo).—9. Repetido, hueco. Al revés, agarrados.
Verticales:—1. Deseé con gran vehemencia. Príncipe sueco.—2. Acto de volver a representar una obra teatral.—3. Consonantes. Al revés, zarpa —4. En vin., embarcación. En el desierto.—5. Gesto convulsivo habitual. Negación.—6. Canoa esquimal Pelea.—7. Al revés, conocido. Repetido, simio.—8. Que viven a expensas de otro.—9. Demostrativo. Arte de pesca.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NÚM. 135

Horizontales:—1. Gasificar.—2. Animo.—3. Al. faP. AZ.—4. Virulento.—5. Irún. roeP.—6. Tendero.—7. AS. IMI. C. D.—8. sóedI.—9. Apostados.

Verticales:—1. Gravitaba.—2. Lires.—3. SA. Run. So.—4. Infundios.—5. Fial. emeT.—6. Imperdida.—7. Co. Noé. Id.—8. aterC. Rizópodos.

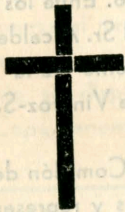


Donativos para las Andas de los Santos Patronos

	Pesetas
Una familia agradecida a los Stos. Patronos	200
Bautizo de Adela Ruiz	10
» » Juan José Polo	50
» » Francisco Javier Adell	75
Casamiento de José y Lolita	50
Teresita Quer	15
Una familia devota	400
Vecinos de la calle de las Almas	900
Grupo de vecinos de la calle Carrero	235

NOTA: El donativo publicado a nombre de Agustín Ratto debe ser al de Agustina Ratto de Marchena; y el de Angeles I. Senén a nombre de Angeles Quer.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE



FEDERICO CALLAU CROS

Falleció en Vinaroz el 4 de Mayo de 1960
 a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: Esposa, Virginia Salelles; hijos, Juan, Carmen, Marina y Federico; hijos políticos, María Navarro, Jesús Abuín, Emilio Barreda y Carmen Alfara; nietos; hermanos, Luis, José y Carmen; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, suplican le tengan presente en sus oraciones, por lo que le quedarán muy agradecidos.

Vinaroz, Mayo de 1960

La familia del finado expresa su reconocimiento a cuantos asistieron al entierro y funeral.